



# **Kellfri®**

## **34-FHL, 34-FHL14 34-FHB, 34-FHB14 34-FHBT FODERHÆK**



**34-FHL**



**34-FHB**



**34-FHBT**

**LÆS BRUGSANVISNINGEN OMHYGGELIGT, INDEN PRODUKTET TAGES I BRUG!  
BRUGSANVISNING OVERSAT FRA ORIGINALEN**

## INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt et produkt fra Kellfri AB. Overhold de generelle sikkerhedsoplysninger og instruktionsbogen, og udvis almindelig sund fornuft for at få glæde af dette produkt i mange år. Kellfris redskaber og produkter henvender sig til den selvstændige landmand med høje krav til funktionalitet.

## PRODUKTOPLYSNINGER

Foderhæk FHL og FHB fås i to størrelser 2 x 2 m, 12 foderpladser og 2 x 3 m, 14 foderpladser. De er markedets mest stabile foderhække med forstærkninger i tag og bund og tre robuste fodmeder. Alle fire sider kan åbnes, hvilket gør det nemt at lægge hø eller ensilageballe i foderhækken. Foderet ligger godt beskyttet under taget og er på den måde altid friskt og godt, når dyrene vil æde. Foderåbningerne er justerbare, og FHL er den optimale løsning, hvis det er nødvendigt at låse dyrene fast i forbindelse med eventuel behandling. Kraftige skulderstøtter og beskyttelsesbøjle i runde rør omkring hele taget forhindrer, at dyrene kan komme til skade. FHL er ikke egnet til hornbærende dyr. Foderhæk.

	<b>34-FHL</b>	<b>34-FHL14</b>
Bredde	2.000 mm	2.000 mm
Længde	2.000 mm	3.000 mm
Beslag	Pallegaffel	Pallegaffel
Foderpladser	12 stk.	14 stk.
Dobbeltbeslag skulderstøtte	43 mm ø	43 mm ø
Varmgalvaniseret	Ja	Ja
Vægt	422 kg	553 kg
Ekstra kraftige låsegitre	Ja	Ja

## ANVENDELSESOMRÅDE

Kellfris foderhække er beregnet til at indeholde foder og intet andet. Foderhækken er egnet til firkantede og runde baller.

## Sikkerhedsoplysninger – foderhæk



**Bemærk, at eventuelle risici for skader er større ved mindre racer og/eller føl/kalve/ungdyr, da måtten er tilpasset til fuldvoksne dyr!**

## PRODUKTOPLYSNINGER

FHB er velegnet til hornbærende dyr. Kraftige skulderstøtter og beskyttelsesbøjle i runde rør omkring hele taget forhindrer, at dyrene kan komme til skade.

Foderhækken er under bunden udstyret med åbninger til pallegaffler, så den er nem at flytte. Varmgalvaniseret.

FHBT er udviklet i samarbejde med veterinærer og stutierier med henblik på at opnå bedste sikkerhed for dine heste. Skulderstøtterne er dækkede, så heste ikke kan komme til at stikke benene ind eller på anden måde komme til at sidde fast. Tagets kanter er udstyret med en beskyttelsesbøjle i rundt rør, som forhindrer at hestene kommer til skade på kanterne. Der er ved konstruktionen af FHBT-foderhækken taget størst mulige hensyn til sikkerhed og funktion.

	<b>34-FHB</b>	<b>34-FHB14</b>	<b>34-FHBT</b>
Bredde	2.000 mm	2.000 mm	2.000 mm
Længde	2.000 mm	3.000 mm	2.000 mm
Beslag	Pallegaffel	Pallegaffel	Pallegaffel
Foderpladser	12 stk.	14 stk.	12 stk.
Dobbeltbeslag skulderstøtte	43 mm ø	43 mm ø	43 mm ø
Varmgalvaniseret	Ja	Ja	Ja
Vægt	348 kg	450 kg	403 kg

## ANVENDELSESOMRÅDE

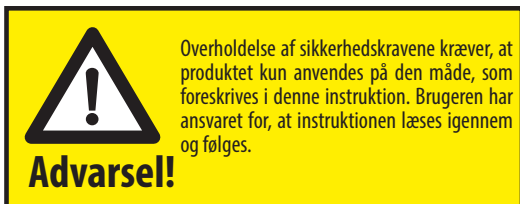
Kellfris foderhække er beregnet til at indeholde foder og intet andet. Foderhækken er egnet til firkantede og runde baller.

## SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Inden ibrugtagning af redskabet eller produktet skal du, af hensyn til din og andres sikkerhed, læse sikkerhedsoplysningerne og instruktionsbogen og forstå disses indhold. Sikkerhedsoplysninger og instruktionsmanual skal være lettilgængelige for brugeren af redskabet eller produktet.

Af hensyn til din og andres sikkerhed kan det være fornuftigt at læse alle sikkerhedsoplysningerne fra tid til anden. Hvis sikkerhedsoplysningerne eller instruktionsmanualen er blevet ødelagt eller på anden måde bliver ubrugelig, kan en ny bestilles hos:

Kellfri AB, Munkatorpsgatan 6, 532 37 SKARA, Sverige. Tlf: +46 0511-242 50



Den generelle sikkerhedsinstruktion kan også hentes på Kellfris hjemmeside: [www.kellfri.se](http://www.kellfri.se)

- Kontrollér altid den kombination af dyr og foderhæk, der skal anvendes, så det sikres, at sikkerhed og funktion er i orden.
- Overhold altid alle regler i dyreværnslovgivningen.
- Der opstår ofte et hårdt tryk ved fodring omkring foderhækken, og kombinationer af voksne dyr / kalve medfører altid en øget risiko for kalven.
- Kontrollér, at foderhækkene er intakte, inden de tages i brug.
- Der skal foretages eftersyn mindst én gang om dagen under anvendelsen.
- Undgå at benytte for få foderhække til antallet af dyr.
- Risikoområde 5 meter. Ingen andre end operatøren må befinde sig inden for risikoområdet under flytning af foderhækken.
- Overhold altid færdselsreglerne ved transport.
- Operatøren må under ingen omstændigheder opholde sig under foderhækken. Når foderhækken skal fjernes fra transportkøretøjet, skal den anbringes på jorden.



*Forskellige dyr/individer har forskellige forudsætninger, adfærdsmønstre og temperamenter. Hvis der er mistanke om, at individer kan komme til skade, skal der inden brugen træffes forholdsregler for at minimere skadesrisikoen ved anvendelsen af kombinationen af dyr/foderhæk.*

Kellfri fralægger sig ethvert ansvar for modifikationer, ændringer og ombygninger, der måtte være udført uden vores samtykke.



**Bemærk, at eventuelle risici for skader er større ved mindre racer og/eller føl/kalve/ungdyr, da måtten er tilpasset til fuldvoksne dyr!**

## RING 112, HVIS DER OPSTÅR EN NØDSITUATION.

Hav altid mobiltelefon eller nødtelefon tilgængelig, når du arbejder alene. Førstehjælpskasse og brandslukker skal opbevares lettilgængeligt ved alt arbejde, vedligeholdelse og service.

## PERSONLIGE VÆRNEMIDLER

Anvend altid hensigtsmæssigt tøj og egnet fodtøj. Anvend ikke løstsiddende tøj eller smykker under arbejde med redskabet. Anvend beskyttelseshandsker ved montage og vedligeholdelse.

## MONTAGE

- Kontrollér, at foderhækken er intakt, inden den monteres.
- Sæt komponenterne sammen iht. monteringsanvisningen (s. 6).



Redskabets oprindelige udformning må under ingen omstændigheder ændres uden tilladelse fra producenten. Uautoriserede ændringer og/eller tilbehør kan medføre livsfarlige skader eller dødsfald for brugeren eller andre.

**Advarsel!**

## FORHOLDSREGLER FOR ANVENDELSE

Læs sikkerhedsoplysningerne og brugsanvisningen omhyggeligt. Vær sikker på, at du forstår sikkerhedsoplysningerne, brugsanvisningen og advarselmærkaterne. Udvis sund fornuft ved anvendelsen, og brug hensigtsmæssigt personligt beskyttelsesudstyr.

- Inspicer redskabet eller produktet inden brug.
- Reparer eller udskift straks beskadigede eller slidte dele for at mindske risikoen for skader. Kontrollér, at alle bolte og møtrikker er tilspændte. Udfør udbedring efter behov.
- Beskadigede eller revnede foderhække må under ingen omstændigheder anvendes! Risiko for alvorlige skader på dyrene.



Brug aldrig et redskab eller produkt med defekte sikkerhedskomponenter.

**Advarsel!**

## GODT AT VIDE: NÅR TEMPERATUREN FALDER

Jern og stål påvirkes af lave temperaturer på den måde, at materialet bliver mere sprødt. Ved temperaturfald mindskes slagsejheden kraftigt i et bestemt temperaturområde, den såkaldte overgangszon. Ved temperaturer under denne zone øges risikoen for sprødbud i materialet.

**VIGTIGT!** Når temperaturen falder til under minus 25 grader, er det vigtigt at huske på, at stålets holdbarhed reduceres. Da er det ekstra vigtigt at kontrollere, at hegnene ikke har fået revner eller brud.

## TRANSPORT OG OPBEVARING

Kontrollér, at området er frit for personer, børn og genstande inden transport. Vær altid ekstra forsigtig under transport og flytning. Sørg for, at redskabet eller produktet er godt forankret og ikke kan gå løs. Placer altid lasten så lavt som muligt. Respekter også farezonen ved transport og flytning. Ved løft må ingen bevæge sig ind under hængende last. Vogne, der benyttes til transport, skal have fungerende bremses. Opbevar altid redskabet eller produktet et tørt sted, helst under tag, når det ikke er i brug. Sørg for, at redskabet eller produktet står stabilt og ikke risikerer at vælte. Lad aldrig børn lege ved opbevaringsstedet. Husk tipperisikoen!

## TRANSPORT

- Ved flytning skal det kontrolleres, at foderhækken er ubeskadiget, inden den transporteres. Foderhækken flyttes i tom tilstand.
- Kontrollér redskabsophænget på foderhækkens rammeunderdel.
- Før pallegaflerne ind i redskabsophænget.
- Kør, og kontrollér foderhækkens bevægelser.
- Foderhækken skal flyttes med stor forsigtighed! Maks. kørehastighed ved flytning er 5 km/t.
- Foderhækken skal transporteres i en lav højde.



## VEDLIGEHOLDELSE OG SERVICE

Sørg for, at redskabet står stabilt og ikke risikerer at vælte ved vedligeholdelse og service. Udskift slidte og beskadigede dele omgående for at mindske risikoen for skader. Udfør vedligeholdelse, service og kontroller i henhold til anbefalingerne. Anvend kun reservedele med samme ydeevne for at mindske risikoen for skader og havari.

- Udfør visuel kontrol/kontrollér regelmæssigt tilstanden på foderhække. Hvis der konstateres revner, vridning, bøjning, slør eller metaltræthed, skal anvendelsen afbrydes, og fejlen udbedres.
- Udtjente dele skal udskiftes. Kontrollér, at alle splitter er isat korrekt inden anvendelsen og efter vedligeholdelse og/eller service. Spul om nødvendigt foderhækken ren med vand.

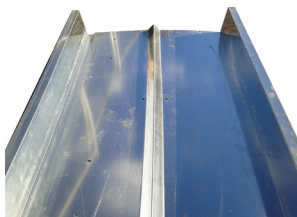
## OPBEVARING

Når foderhækken ikke er i brug, skal den opbevares under tag. Derved forlænges produktets levetid.

## GENVINDING

Ved skrotning skal redskabet demonteres og transporteres til kommunens anviste genbrugsplads. Kontakt din kommune for at få flere oplysninger.

# 34-FHB 34-FHL 34-FHBT



2X Bundplade (2m)



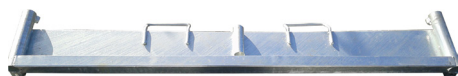
2X Sideben



1X Midterben



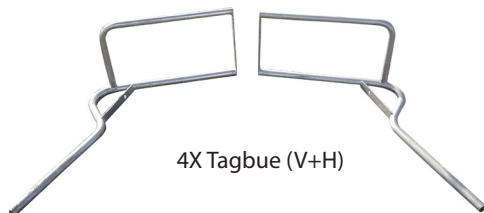
Hjørnestolpe  
OBS! 2X-H og 2X-V



2X Gavel



2X



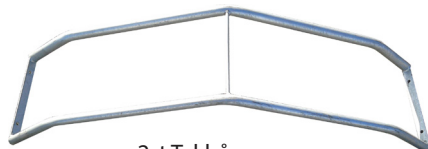
4X Tagbue (V+H)



2X Stabiliseringstang för takbue



2X Stabiliseringsstang (2m)



2st Takbåge



2X Tagbånd



3X Tag (2,5m)



1X

## MONTERING

1. Ställ gavlarna på marken med monteringshål för fotbågarna uppåt (bild 1) Montera fotbågarna, 2 på varje ände och en i mitten (bild2). Vänd och kontrollera att fotbågarna är i samma höjd innan du drar åt bultar (bild3).



Bild 1

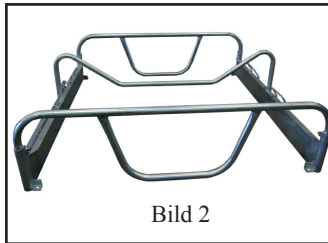


Bild 2

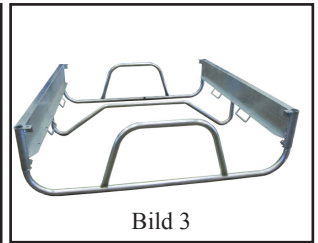


Bild 3

2. Montera golvplåt (bild 4, 5,6)

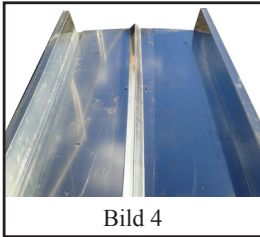


Bild 4



Bild 5



Bild 6

3. Montera hörnstolpar enligt bilder nedan bild 7,8,9

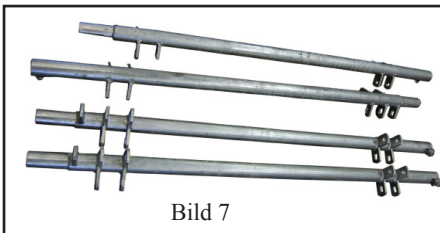


Bild 7



Bild 8

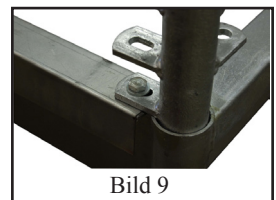


Bild 9



## MONTERING

4. Takbågarna är delade, para ihop delarna och montera sedan takbågarna på hörnstolpar enligt bild 11

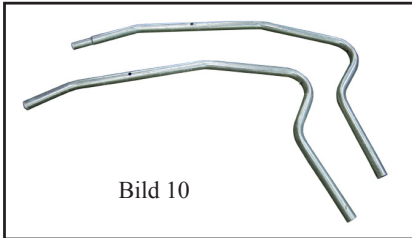


Bild 10



Bild 11

5. Montera stabiliseringstag (bild 12) mellan takbågarna.



Bild 12

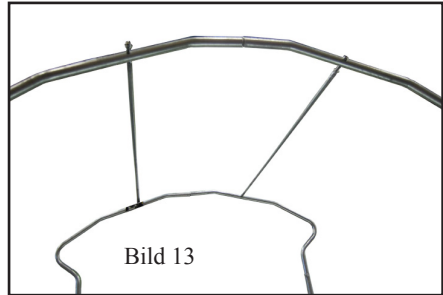


Bild 13

6. Montera sedan takplåtarna, obs! se till att det ände som är bockat nedåt hamnar längst ut (se bilder nedan). Spänn fast plåtarna med takbanden.

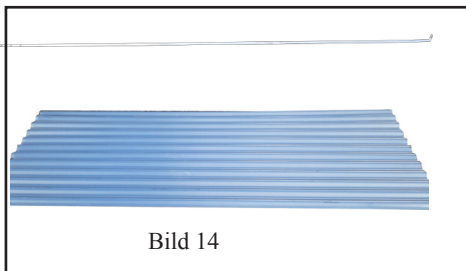


Bild 14



Bild 15

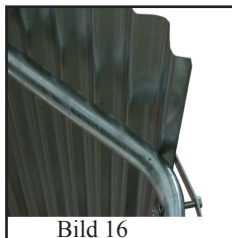
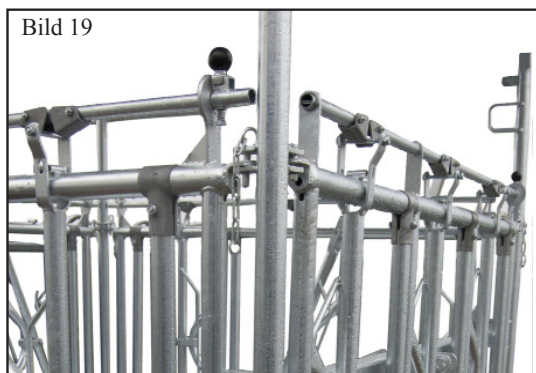


Bild 16



Bild 17

1. Montera sedan frontgrindarna runt om foderhäcken.



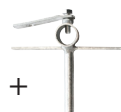
## FRONTGITTER TIL FODERHÆKKEN



34-FHB ( størrelse: 2x2m)  
34-FHB14 (størrelse: 2x3m)  
Foderhæk



34-FHL (størrelse: 2x2m)  
34-FHL14 (størrelse : 2x3m)



34-FHBT  
(størrelse: 2x2m)







4X

Vi er glade for din hjælp med at gøre opmærksom på mulige fejl på produkter, du har modtaget fra Kellfri. Inden reklamation bør du læse Kellfris almindelige købsvilkår i vores katalog eller på hjemmesiden [www.kellfri.dk](http://www.kellfri.dk) samt instruktionsbogen, hvis den medfølger.

Udfyld venligst oplysningerne nedenfor, og vedlæg et foto som bevis, så vi kan behandle din sag.

Køber:	Kundennummer:
Adresse:	Fakturanummer:
E-mail:	Telefonnummer i dagtimerne:

Hvornår blev produktet leveret?	Hvornår blev produktet taget i brug?	Fungerede produktet ved modtagelse?
---------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------

**Produkt/del, som reklamationen angår:**

**Beskrivelse af fejl:**

**Beskriv hændelsesforløb:**

**Andet:**

**Send reklimationsblanket og foto til:**

Kellfri APS  
Serviceafdelningen  
Skærbækvej 10, 7000 Fredericia

**Eller send en e-mail til Service.**

[info@kellfri.dk](mailto:info@kellfri.dk)

Navn/underskrift:	Dato:
-------------------	-------

**Kellfri APS**  
Skærbækvej 10  
7000 Fredericia  
**Tel:** +45 7690 2100  
**Fax:** +45 7690 2102

**HJEMMESIDE**  
[www.kellfri.dk](http://www.kellfri.dk)  
**E-mail:**  
[info@kellfri.dk](mailto:info@kellfri.dk)  
Udgave: 2014-01-01

## GARANTIBETINGELSER

- Garantiens gyldighed – Kellfri-garantien gælder i 12 måneder fra købsdatoen
- Garantien dækker – Erstatning ydes til udskiftning af dele efter konstaterede materiale- eller produktionsfejl.
- Garantien dækker ikke
- Arbejds løn
  - Rejseomkostninger
  - Maskiner, som køber selv har ændret/ladet ændre.
  - Eventuelle følgeomkostninger, der måtte opstå som følge af skade på maskinen.
  - Skader, som skyldes normal slitage på maskinen, manglende service, brugerens manglende erfaring eller brug af reservedele, som ikke er originale.
  - Sliddele som f.eks. slanger, pakninger, olier og remme.

## EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING FOR MASKINEN, OVERSÆTTELSE AF ORIGINAL

I henhold til 2006/42/EF, bilag 2A  
Kellfri AB  
Munkatorps gatan 6  
532 37 Skara, Sverige

Indestår hermed for, at:  
Navn: 34-FHL, 34-FHB, 34-FHL14, 34-FHB14, 34-FHB7  
Type: FODERHÆK

Stemmer overens med alle relevante bestemmelser i 2001/95/EF



Tina Baudtler, adm. direktør

*Kellfri AB arbejder løbende med at videreudvikle sine produkter og forbeholder sig derfor ret til at foretage ændringer af bl.a. udformning og udseende uden forudgående meddelelse.*

## KUNDESERVICE

Du er altid velkommen til at komme med synspunkter eller spørge os om vores redskaber og produkter.

Kellfri AB

Telefon:

+45 76 902 100

Fax: +45 (0) 76 902 102

E-mail [info@kellfri.dk](mailto:info@kellfri.dk)

**Kellfri®**

2016-02-08